



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Panneau alimentation - Pierre Radis	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7049-150376/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7049-150376	<b>Date</b> 2016-04-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-016-16725	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-5-38327 (016)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-16</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Carrier, Bertrand	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn016
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2774 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Modification 002 à notre invitation, afin de répondre à une question de l'industrie:**

**QUESTION # 2 :**

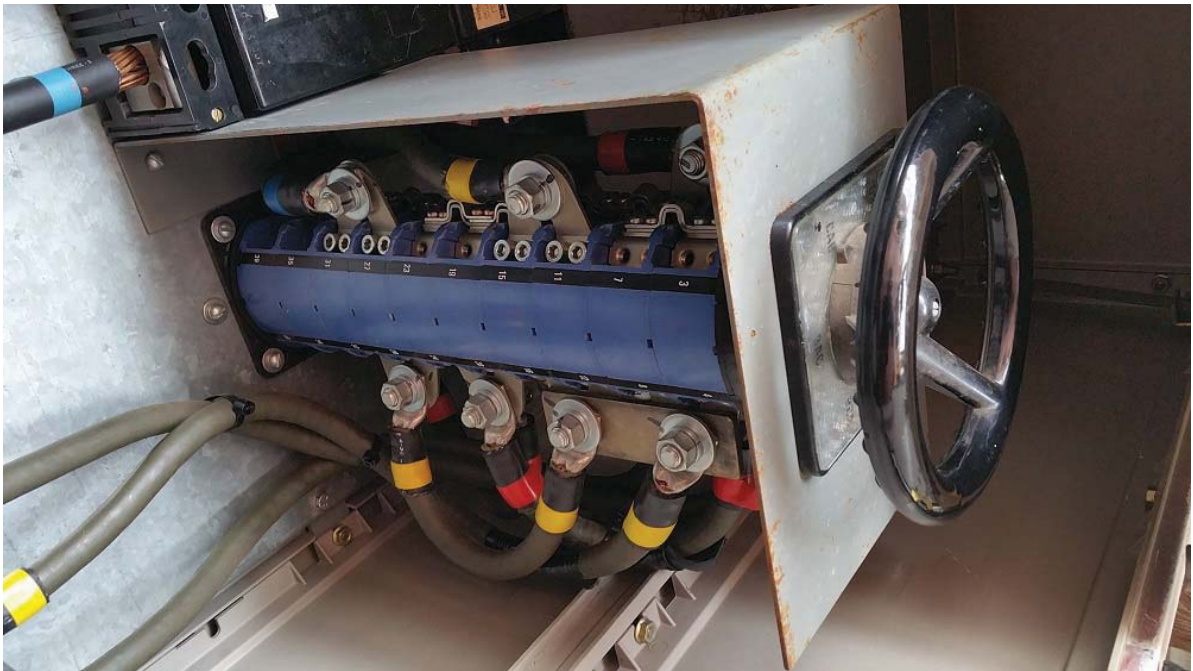
La question #1 fait référence à un interrupteur à plusieurs positions déjà installé sur un autre navire de la GCC.

Pouvez-vous donner des informations sur le fabricant et le modèle de cet interrupteur?

**RÉPONSE # 2 :**

Le fabricant de l'interrupteur de phase présentement installé sur le Navire DesGroseilliers est **KRAUS & NAIMER** (Modèle L400). Nous n'avons pas plus d'information sur le numéro exact de la pièce. Prendre note que cet interrupteur ne possède pas de position « OFF », contrairement à ce que pouvait laisser croire la question #1. Dans le présent contrat, nous accepterons donc aussi un interrupteur à 6 positions (sans la position OFF).

Comme référence, voici une photo de l'interrupteur déjà installé sur le navire NGCC DesGroseilliers:



---

**Conséquemment, toutes les autres correspondances dans notre documentation publiée, doivent également être modifiées.**

---

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**